

COMMUNIQUÉ

POUR DIFFUSION IMMÉDIATE

Lancement de l'application Tukisiutik : combler les lacunes en matière d'accès aux soins de santé pour les inuit

Kuujuuaq, le 20 novembre 2023 –La Régie régionale de la santé et des services sociaux Nunavik (RRSSSN) est heureuse d'annoncer le lancement officiel de l'application Tukisiutik, un outil novateur permettant aux professionnels de la santé de mieux intervenir auprès des personnes s'exprimant en inuktitut, est maintenant disponible sur l'App Store d'Apple.

Créée grâce à la collaboration et à la contribution financière du Partenariat canadien contre le cancer et de Santé Canada, cette application mobile offre une gamme de fonctionnalités conçues afin d'améliorer l'accessibilité aux soins de santé et la communication pour les personnes s'exprimant en inuktitut. Parmi les principales fonctionnalités :

- **Un répertoire de symptômes** : évaluer et comprendre rapidement les symptômes courants;
- **Une échelle d'évaluation de la douleur** : évaluer et communiquer facilement les niveaux de douleur, facilitant ainsi les interactions entre le patient et le professionnel de la santé;
- **Un glossaire anatomique** : accéder à une liste complète de termes anatomiques en anglais, français et en inuktitut, favorisant une communication claire pendant les consultations médicales ;
- **Un outil de prononciation audio** : entendre une prononciation précise de termes cliniques en anglais et en inuktitut, assurant ainsi clarté et compréhension.

L'élaboration de l'application Tukisiutik témoigne de l'engagement des professionnels de la santé à éliminer les obstacles à l'accès aux soins et à améliorer le bien-être des inuit. La RRSSSN estime que l'accès à de l'information précise sur les soins de santé devrait être un droit pour tous et toutes, et Tukisiutik est une étape importante vers l'atteinte de cet objectif.

Dre. Nathalie Boulanger, directrice des services professionnels au Centre de santé Tulattavik de l'Ungava, a fait part de ses réflexions sur le développement de l'application en déclarant « C'est au cours d'une conversation informelle qu'un concept visionnaire est né. L'idée de créer une application de glossaire médical pour les professionnels de la santé et les patients inuit a en effet vu le jour alors que nous réfléchissions à rendre efficace la communication avec des patients unilingues, en particulier dans les cas où les interprètes ou des membres de la famille n'étaient pas disponibles.

Nous pensons que l'accès à de l'information précise en matière de soins de santé est un droit inhérent, et l'application Tukisiutik permet de concrétiser de façon tangible cette conviction fondamentale. »

Pour télécharger l'application Tukisiutik et bénéficier de ses fonctionnalités, il suffit de se rendre sur l'App Store d'Apple et de chercher « Tukisiutik ».

Pour plus d'information sur l'application Tukisiutik consultez notre site Internet à l'adresse suivante : <https://nrhss.ca/fr/application-tukisiutik-glossaire-m%C3%A9dical>.

– 30 –

À propos de la Régie régionale de la santé et des services sociaux Nunavik :

La Régie régionale de la santé et des services sociaux Nunavik est un organisme public créé en 1978 en vertu de la *Convention de la Baie-James et du Nord québécois*. Elle est chargée de fournir sur presque tout le territoire du Québec situé au nord du 55^e parallèle des services de santé et des services sociaux aux habitants des 14 communautés.

Source : Régie régionale de la santé et des services sociaux Nunavik (RRSSSN)

Pour information : Yentl Béliard-Joseph
Coordonnatrice des communications, RRSSSN
yentl.beliard-joseph.rr17@ssss.gouv.qc.ca
Tél.: 438.969.0554